

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9592

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 13 DE JUNIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

HORARIOS

EL MUNDO EN CRISIS, ES TODA UNA INTERROGACION

¡Los negocios! He ahí el afán de nuestro tiempo. Tiempo de «trusts», de «cartels» de empresas, de movimiento especulativo. Francia, como Inglaterra, como Bélgica como los Estados Unidos de América, sienten las convulsiones de los «affaires», de los negocios de la especulación. La Banca, las finanzas, la bolsa, las cotizaciones son los dioses paganos de nuestros días. A ellas se les rinde culto, pleitesía. Por ellos se realizan inmoralidades, especulaciones, fraudes, robos, dolos, homicidios, crímenes.

¿Quién vencerá a quién? ¿El Estado o la especulación? Eduardo Herrero, comentando esta crisis convulsiva de la economía francesa, ha dicho:

—Falta saber si el Estado terminará con la especulación o la especulación acabará con el Estado. He ahí la lucha del mundo moderno. Un Estado dentro de otro Estado.

En mi artículo sobre la existencia de un nuevo poder del Estado, la economía, lo apuntaba. El tiempo me ha dado la razón. Primero fueron los Estados Unidos; hoy es Francia, como ayer fué Inglaterra y Bélgica, dentro del Estado vive otro Estado, que es más fuerte que el mismo Estado. Es el Estado de la especulación de la Banca, del mundo de los negocios. Este Estado pudre al otro Estado. El Estado burgués se ha prostituido por su hijo putativo: el capitalismo. Hoy el capitalismo — llámase vulgarmente dinero — absorbe la vida del Estado burgués y democrático. La burguesía, el hijo del burgo, se ha enfangado con el capital. El capital hoy es el dios, el que manda. Y el Estado liberal se corrompe por la influencia del dinero, del capital.

El Estado no puede hacer frente a este otro poder. Puede hacer frente a la inmoralidad, al robo, a la prostitución, al delincuente honrado como es el homicida: el criminal y el difamador. Contra la inmoralidad del dinero no puede ir. El dinero lo puede todo. Compra la justicia, se vende la policía, prevarica la autoridad, se falsifican las leyes, se compra el vocero de la Prensa. Y todo queda en silencio. El Estado burgués es impotente para sancionar al capital. Porque el capital vive dentro del Estado burgués, se halla incrustado en él. Y el Estado acude a él en los momentos de peligro o de agobio, por medio de la emisión, del canje, del bono, en que la Banca y la Bolsa especulan a costa del Estado.

El capital es, como una red que envuelve al Estado burgués. El Estado burgués nació del burgo. Nació como protesta al feudalismo opresor. Nació para crear pequeños patrimonios, que servían los grandes ciudadanos. División de la propiedad y de la riqueza. Libertad de profesión, de oficio. Nivelar las clases. Ni ricos ni pobres. Ciudadanos. Hombres libres. Hombres que viven de su esfuerzo, de su patrimonio, de su trabajo. Estas eran las ideas de J. J. Rousseau en «El pacto social», fundamento del Estado burgués, del liberalismo y de la democracia.

Pero esta libertad y este desenvolvimiento, justo y humano, han creado el privilegio de clase, como el liberalismo de la República romana

creó el cesarismo y el pretorismo, y éste el feudalismo. Del liberalismo nació la democracia; de la democracia el espíritu burgués, el hombre de negocios, y del hombre de negocios, el capital. El capital acumulado ha creado el capitalismo, la Banca, la finanza, la Bolsa, la especulación. Ha nacido el privilegio del capital. La clase privilegiada de la sociedad, como ayer el cesarismo, el pretorismo y el feudalismo. La aparición de bienes, de riquezas y del bienestar. Y a medida que ha aumentado su privilegio el capitalismo, ha aumentado progresivamente la miseria, el desnivel social, el paro obrero, la crisis de trabajo. Y lo que fué en un principio justo, hoy es injusto, monstruoso, inicuo. Que mientras unos se enriquecen hasta lo inconmensurable, otros se empobrecen hasta lo inconmensurable también. Y se acentúa la decadencia, como en la Roma cesárea, y el feudalismo medieval, para entrar en una nueva Era en una nueva forma de la distribución de la propiedad y de la riqueza. Al lado de multimillonario y del rascacielos, existe el paria y los peregrinos del hambre.

HIPOTESIS Y RAZONAMIENTO

Cuantos han estudiado las matemáticas puras o conocen los preceptos y reglas de la Lógica saben que se puede razonar sobre hipótesis o supuestos, dar por cierta una afirmación y llegar en el desarrollo del razonamiento a una consecuencia que por ser rigurosamente deducida permite sentar una verdad. Este procedimiento es el que vamos a seguir en este ensayo de artículo.

Nos referimos a esa serie de atentados que hace algún tiempo se cometen con cierta frecuencia contra la propiedad comunal. Unas veces se destruyen los bancos de los paseos o se desempotran, las otras se rompen bombillas del alumbrado público y en ocasiones se desgajan ramas del arbolado o se arrancan plantas de las que embellecen calles, plazas y paseos. También se dan casos en que se rompen puertas y cristales de los comercios o se embadurnan con dibujos y letreros las fachadas.

El clamoreo contra estas salvajadas, demostrativas como tales de falta de educación ciudadana, y de cultura, persistente tal clamoreo desde hace algún tiempo, se intensificó hace poco con motivo de haber sido rotas unas farolas que adornan la fachada de la Casa de Correos y Telegrafos y que son también ornato de la ciudad en una calle céntrica.

Mientras no sean habidos los autores vándalos de estos desmanes no cabe imputar la falta a persona determinada, ni siquiera discernir la clase o sector social a la que pertenecen los autores de las salvajadas. Digamos de pasada que las autoridades tienen dadas órdenes serísimas para reprimir y castigar las demasías en cuestión y que los vigilantes de todos los órdenes, así los diurnos, como los nocturnos, se esfuerzan en el cumplimiento del deber y seguramente si se repiten las fechorías capturarán algún zulé.

Al comentarse el destrozo de las farolas de la Casa de Correos se ha-

Y este es el momento en que vivimos. ¿Cómo se llamará este cambio? No lo sabemos. Lo que sí sabemos es que la humanidad está de parto y un nuevo hijo va a nacer. ¿Cómo le llamarán? No lo sabemos. Los nombres, las nomenclaturas vienen después. Hoy sólo podemos ver los efectos de una diferencia, que ya es ver. Hay síntomas palpables de ello. Entre otros, la crisis total de valores humanos. La gran inmoralidad de nuestro tiempo. Inmoralidad propia y producto de la época, que nos dice que todo está en quiebra, que todo va a mudar, que todo está en crisis.

Hasta el mismo capital se tambalea, duda, huye de un país a otro. Fluctúan las monedas. Inflación, deflación, devaluación. Valor fiduciario, cambios, aduanas, tarifas guerras comerciales, aranceles, oro, lingotes, «charc», cierres, quiebras, suspensión de pagos, amortizaciones, pánico, terror, medio. Y es que hasta el dinero — poderoso caballero — según Quevedo — está en crisis. Es una humanidad que cambia, una sociedad que se transforma, un mundo que se tambalea.

¿Qué pasará? El mundo en crisis, es toda una interrogación. Nadie sabe cómo será el fin de éste drama universal.

J. BORT-VELA

ción suposiciones en todos los sentidos y convenían los comentaristas en que mientras no se tengan pruebas y no sean habidos los que atentan contra la propiedad de todos los ciudadanos, no hay motivo, ni razón para presuponer que los transgresores pertenecen a tal o cual clase o sector de los que integran la sociedad. No puede sin pruebas afirmarse que el ineducado o los ineducados que rompieron las consabidas farolas pertenecen a la clase obrera o al pueblo humilde en el concepto económico. Tampoco sería justo atribuir sin probarlo aquel destrozo a personas pertenecientes al estamento social que suele denominarse gente bien.

Pero si se diera este caso — y aquí viene la consecuencia del razonamiento sobre hipótesis o supuestos — si se diera, repetimos, el caso de que los autores de la rotura de las farolas de la Casa de Correos o de otros destrozos formaran parte de la agrupación denominada «gentes bien» se les debería en realidad incluir en otra clase a la que podría denominarse «cafres bien». Y a fé que estaría perfectamente aplicado el calificativo, dentro claro está de la Cafrería.

Creemos haber cumplido lo que al principio anunciamos, es decir, razonar sobre hipótesis para deducir en rigor dialéctico una consecuencia.

Y por si un día fuera desgraciadamente cierta la hipótesis de pertenecer a la «gente bien» los inciviles autores de las consabidas barbaridades habría que recordar la doctrina que se desprende de una frase contenida en las antiguas ordenanzas militares, a saber:

La culpa es tanto mayor, cuanto más alta sea la graduación del que la cometiere.

V. V.

Niños: Comrad MICKEY

PANORAMA MUNDIAL

La cuestión italo-abisinia puede degenerar en una guerra

Cuando se creía que la intervención de la Sociedad de Naciones encauzaría hacia acuerdos amistosos las graves divergencias surgidas entre Alemania e Italia un nuevo y grave incidente fronterizo, provocado por los abisinios, que han atacado a soldados de Mussolini en la región lindante con la Somalia italiana, ha puesto en conmoción a todo el mundo. Las buenas impresiones que abrigaban las potencias que venían intercediendo para desvanecer los peligros de una guerra, han desaparecido bruscamente.

La Prensa inglesa había colmado de parabienes al lord del sello privado, el joven y popularísimo capitán señor Anthony Eden, por su hábil gestión en favor de la concordia italo-abisinia, preparada en Ginebra recientemente. Se descontaba que, al lograr la Sociedad de Naciones que Italia aceptase su intervención por lo que se refiere al incidente inicial de Ual Ual, la totalidad del litigio entraría fácilmente por vías de conciliación.

Pero ya Mussolini se encargó de decir en un discurso que «más vale ser león un día que cordero cien años». Esta frase tiene todo el aire de una concesión a la sentimentalidad fascista, que no puede concebir una rectificación a la ligera en asunto tan generoso y costosamente preparado como el conflicto del Africa oriental. Pero a la vez, Mussolini se ha dirigido a las naciones que tienen intereses de vecindad en aquellas regiones coloniales «No hay que hacerse demasiadas ilusiones.» Y al advertirlo, contaba con el carácter natural del asunto. Los incidentes en las fronteras de Abisinia no son una novedad. El poder del Gobierno de Addis Abeba no es tan eficaz como para responder de todos los movimientos ribereños, cosa muy conocida de la misma Inglaterra, que nunca ha elevado a categoría de conflicto internacional esas escaramuzas.

Sin embargo, en la tirantez italo-abisinia hay algo muy peculiar, y es el alarmismo de que van acompañados los menores movimientos de una y otra partes. La noticia de que ha comenzado un ataque abisinio no parece referirse a otra acción que a un incidente más: Pero estos incidentes podrían destruir toda la obra de conciliación preparada en Ginebra.

El mundo sigue sin comprender debidamente los designios de Italia. Las repatriaciones de soldados enfermos por el clima africano han comenzado cuando aún esos buques se cruzan con nuevas expediciones de tropas, casi diarias.

Por la demás, ese conflicto amenaza con perturbar las relaciones de las potencias que en Stresa afirmaron su colaboración internacional. Los ataques de la Prensa italiana contra los municionistas británicos no concuerdan bellamente con los esfuerzos de la Foreign Office, empeñada en ahuyentar las nubes aglomeradas sobre las regiones cercanas a Egipto y al mar Rojo.

Pero el nerviosismo se manifiesta latente en Londres y Roma. La opinión inglesa revela gran inquietud porque teme que el Gobierno estime que este nuevo incidente, por su naturaleza, no puede ser incluido en

tre los sometidos a la competencia de la comisión arbitral nombrada en Ginebra, y que proceda a una intervención militar.

En los círculos políticos de Londres se habla de la posibilidad de confiar en la solución del conflicto que plantea el nuevo incidente ya a la comisión de Ual Ual, ya a la comisión de delimitación de fronteras, ya a una nueva organización, por cuanto consideran muy difícil para Mussolini el mantener los contingentes de tropas en la orilla del mar Rojo durante el verano, y se teme que Roma quiera obtener lo más pronto posible una decisión militar.

POSTALILLA

EL IMAN

Copiamos del «Diario de Madrid» de ayer:

«El mes pasado murió en Londres, James Morton, el hombre que constituyó un problema insoluble para médicos y físicos. El cuerpo de James Morton emanaba, desde su infancia, un fluido tal, que extendiendo la mano, podía desviar aún a gran distancia, una aguja magnética. También atraía hacia su mano los objetos metálicos, como si en la palma tuviese un imán».

La noticia es realmente interesante. No es corriente tropezar en la vida con hombres imantados. Pero tampoco nos ha sorprendido demasiado. En España poseemos una rara colección de gentes así. James Morton atraía los objetos metálicos como si tuviese imán en la mano. Aquí hay preciosos ejemplares que van más lejos aún. Aquí hay quien, no solo atrae con la mano objetos metálicos, como los duros y las pesetas, por ejemplo, sino que, además, atraen el papel. Nos referimos a esos papélitos rectangulares denominados billetes de banco. En presencia de un montón de duros, o de fajo de billetes, algunas manos expertas, actúan brillantemente. Ahí está por ejemplo, Miguel Portoles, el estafador famoso, que a fuerza de imán en las manos, logró llevarse cuatro o cinco mil pesetas.

Pero aquí no constituye esa preocupación para nuestros médicos. Eso del imán en las manos, tiene una solución más expeditiva y racional. Con un par de billetes, un pan y un cantarillo y un cerrojo, está resuelto el problema.

DICK

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 22.

Mahón a 7 de junio de 1935. — Por el Banco de Menorca. — E. Gerente, Camilo Hernández.

La mejor revista de labores
LA FAMILIA
De venta en la «Tipografía Mahonesa»

ACCEDER NO ES ORDENAR

III

Aunque muchas leyes no son el reflejo de una obra de razón ni de justicia; aunque disten mucho de ser una perfección, porque no hay nadie que alcance la ecuanimidad necesaria para realizarla, la Ley es ley aquí y en todas partes.

Nadie puede negar que vivimos en un Estado laico; que la República ha quitado los Cristos de las escuelas; que ha impuesto en ellas un plan de enseñanza completamente laico; que ha legalizado el divorcio en el matrimonio haciendo caso omiso de lo que diga o deje de decir la Iglesia católica; que ha secularizado los cementerios; en una palabra, que ha puesto un dique entre la Iglesia y el Estado.

Y vean nuestros lectores, como el Argos sin vista que quiso hacer pinitos en «El Bien Público», a la cosa más sencilla trata de darle una importancia que está muy lejos de tener.

El jefe del Gobierno, el Excelentísimo señor don Alejandro Lerroux accedió, por lo visto, a las instancias del pueblo, a que se quitara un manparado que cubría la imagen de Cristo en una calle de una población andaluza. De ordenar, como afirma el colaborador del diario monárquico, a acceder, va mucha diferencia. Don Alejandro no ordenó, accedió solamente, y lo que hizo en La Rambia, probablemente, no lo hubiera hecho en Mahón; allí los católicos deben ser republicanos, aquí los que manejan el cotarro religioso, no son católicos, son esencialmente monárquicos.

Nosotros creemos que hizo muy bien el Ayuntamiento en quitar las imágenes

que ocupaban las hornacinas de las calles de San Roque y Santa Eulalia, sus devotos nunca se lo agradecerán bastante; gracias a ello, Argos ha podido decir que los convecinos las veneran, porque de no haberlas recogido con todo cuidado entregándolas a sus respectivos dueños, hoy no podrían tener más que su recuerdo. Solo gratitud al Ayuntamiento pueden tener sus devotos; y respecto a las imágenes, creemos sinceramente que tan satisfechas deben estar de verse respetadas, amadas y veneradas dentro de una casa, como colocadas en su hornacina; y si sus feligreses no están de ello muy seguros, ya deben saber la manera de conseguir de dichas imágenes una respuesta categórica.

Durante el tiempo que estuvieron de cuerpo presente en la vía pública, no tendrán queja del trato recibido. Recordamos que el día de San Roque hasta se disponía que el perrero sacro no actuara, con objeto de que los perros de la población también celebraran la fiesta del perro de San Roque.

Si algunos, de por acá, que se dicen católicos, se limitaran a serlo solamente, sin hacer de la religión un arma política, probablemente aquellas imágenes estarían aun en sus hornacinas.

Si en España existe el problema religioso sin que se vislumbre aun su solución, debe culpárselo en primer término a los que, desde hace muchos años, vienen explotando el fanatismo religioso como el mejor agente para la conservación de todos los privilegios que avasallan al pueblo liberal español.

PEPE ESE

El general Goded

En la última sesión celebrada por la Comisión Gestora Municipal de Palma se dió cuenta de un B. L. M. recibido del Comandante Militar señor Goded, por el cual se despide de la Corporación Municipal por haber sido nombrado Inspector general de la tercera división.

El Alcalde accidental propuso y así se acordó, constara en acta el sentimiento de la Comisión Gestora, por verse Baleares privada de la gestión de tan prestigiosa autoridad militar y al propio tiempo felicitarle por la meritoria distinción de que había sido objeto por el gobierno de la República.

Fallecimiento

Después de cruel y larga enfermedad, dejó de existir ayer la bondadosa señorita Carmen Anglada Meliá, a la edad de catorce años cuando la vida es bella y risueña.

Deja la joven sumidos en el natural y amarguísimo desconsuelo a sus padres y hermanos.

La conducción del cadáver, ayer tarde a las seis, constituyó verdadera manifestación de duelo que acompañó el féretro hasta el cementerio. Figuraban en el acompañamiento las Juntas Directivas de los Clubs de foot ball «Unión Sportiva» y «C. D. Menorca» buen número de aficionados y jugadores de ambas sociedades a las que pertenecen los hermanos de la difunta don Rafael y don Juan.

Se dedicó a la finada como recuerdo póstumo un ramo de flores artificiales adquirido por los jugadores de la «Unión Sportiva» que fué llevado por algunos de ellos.

Descanse en paz la infortunada Carmen y vaya nuestro sincero y sentido pesame a sus padres, hermanos y demás familia.

SILLAS COCHES PARA NIÑOS DESDE TREINTA PSETAS, LAS ENCONTRARA EN LA CASA

MANOLO CARDONA

Denuncia
Por la Guardia Civil del puesto de Ciudadela ha sido denunciado un vecino de aquella ciudad por montar una bicicleta careciendo de timbre, infringiendo el artículo 134 del Código de la Circulación.

Información militar

MANDO.—Por haber cesado en el mando de la Comandancia Militar de Baleares el Excmo. Señor General de División don Manuel Goded se hizo cargo del mando de la misma el Comandante Militar de Menorca.

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Comandante Infantería don Federico Añeces.

Imaginería: Comandante Artillería don Alberto García.

Visita Hospital: 8.º Capitán Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno.

Nombramiento de vocales

En la «Gaceta» se publicó una disposición nombrando vocales del Patronato Local de formación profesional de Mahón a don Francisco Sintés Seguí y don Juan Arbona Magno.

Los ruidos de los autos

El Alcalde de Palma llamó a su despacho al jefe de la Guardia Urbana, para comunicarle el acuerdo tomado por el Ayuntamiento referente a los ruidos que producen los autos y motos con las estridencias de sus claxonos, bocinas polifónicas, escape abierto, etcétera, durante las horas en que el vecindario está entregado a su descanso, a fin de que tramite las debidas órdenes a los guardias para que velen para la evitación de dichos ruidos.

Es deseo del Alcalde que los dueños de coches y motos tomen de ello nota, en evitación de tenerles que imponer la debida sanción, en el caso de incumplir las órdenes transmitidas en dicho sentido; y espera de la cordura y sensatez de las personas que conduzcan aquellos vehículos se harán cargo del asunto, puesto que son muchas las quejas que se han recibido en tal sentido.

La flotación del Crédito Balear

En los medios bancarios que se encuentran en relación con el grupo que finanza la flotación del Crédito Balear se sigue apreciando con bastante optimismo el porvenir de esta intervención, realizada sobre la base de salvar la organización de la entidad en dificultad y mantenerla en marcha normal.

En estos momentos se está haciendo la suscripción del capital acciones, del nuevo capital de refresco, al que ha dado en llamarse capital de control. Por lo que se refiere a la cooperación del Banco de España, se tiene la impresión de que no habrá ninguna dificultad, dado que se seguirán sus sugerencias en cuanto a prestación de garantías.

Tintorería Gallard de Barcelona

PARA ENCARGOS La Casa de las Medias

Servicios de la guardia municipal

Denuncias:

Un maestro barbero por infringir el horario establecido.

Un albañil por faltar al descanso dominical.

Un propietario de un auto por tenerlo parado en la calle de Deyá faltando al artículo 58 de las ordenanzas municipales.

Cuatro conductores de taxis por pararse frente al desembarcadero de los vapores correos.

Un conductor por hacer parada en la entrada de la calle Juan Mir Mir esquina con la Plaza de la Democracia.

Fué retirado de la calle un borracho y conducido al cuarto de detenidos.

Se han recogido la friolera de 90 pelotas por jugar en la vía pública.

Demografía

Nacimientos:

Día 4. Roberto Fortuny Santacana, Santa Cecilia 35.

Día 6. Margarita Tuduri Saura, Concepción 28.

Día 8. Ana Sobrido Pons, Santa Victoria 3.

Día 9. Lorenzo Teixidor Orfila, Carrera San Clemente 43.

Defunciones:

Día 5. Catalina Pasarius Mercadal, 68 años, San Pablo 7.

Día 10. Antonio Juanico Triay, 78 años, Hospital Civil.

Día 11. Carmen Anglada Meliá, 15 años, Santa Teresa 24.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitan una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía. Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

Ayuntamiento de Mahón

ARBITRIOS MUNICIPALES

Se participa a los habitantes de la Zona libre de este término municipal, que habiendo sido aprobado por el Excmo. Ayuntamiento, el repartimiento de los conciertos voluntarios y obligatorios para cubrir el cupo que les corresponde satisfacer por dichos Arbitrios municipales, desde el día de la fecha hasta el 31 de julio próximo, se procederá en las oficinas de esta Administración a la cobranza del período voluntario correspondiente al primer semestre del corriente año.

Mahón a 13 de junio de 1935.—El Administrador, Pedro Prats.—Circúlese: El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Noticias marítimas

Buques correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana el vapor «Jaime II» con el pasaje, valija y carga.

Capitán don José Galdés. Empezará viaje para Barcelona esta tarde a las siete.

—Mañana temprano debe llegar el buque correo procedente de Palma.

Velero:

Esta mañana ha fondeado el motor-velero «Pons Martí» procedente de Barcelona con el completo cargo de mercancías.

Patrón señor Mercadal. Rinde viaje los jueves.

—Salíó para Palma el motor-velero «Flor del Mar» con carga varia.

Casetas de baños

Están muy adelantados los trabajos de instalación de las casetas de baños en el Andén de Levante.

CONCURSILLO

Base Naval secundaria de Baleares

A las diez de la mañana del día 15 de actual, se celebrará en esta Base Naval, segundo concursillo público para contratar la ejecución de la obra «Reconstrucción del muelle de Levante de Isla Pintó», con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en esta Comisaría en las horas hábiles de oficina.

Las proposiciones se reciben hasta la hora señalada para el concurso.

El pago de este anuncio será de cuenta del adjudicatario.

Mahón 11 de junio de 1935.—El Comisario.—P. A., Antonio Egea.

SE ALQUILA

Casa en Villa-Carlos, calle Victoria número 1 con terraza, vistas al mar y mueble particular.

Informes: Anunciyay 11.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 15 JUNIO DE 1935. Noche a las 9:45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6:45 y 9:45

EXTRAORDINARIO PROGRAMA DOBLE DOS PELICULAS DOS

1.º La preciosa comedia dramática

La dama de la prensa

por William Gargan, Frances Dee, Ralph Bellamy y Jack La Rue.

2.º El interesantísimo asunto policiaco dialogado en español

Una aventura en la niebla

por Robert Armstrong y Helen Mack

Una historia de una osadía criminal. Pasmosa aventura! Misterioso melodrama!

JUEVES 20: ORO EN LLAMAS y EL AGRESOR INVISIBLE

SABADO 22: SIEMPRE EN MI CORAZON y NADANDO EN SECO.

AL COMPAS DEL AMOR

AL COMPAS DEL AMOR

TRIANON

LOCAL APROPIADO PARA ESTA ESTACION

AVISO

Por no haberse recibido el programa completo, queda suspendida la sesión de moda que estaba anunciada para hoy jueves

SALON VICTORIA

SABADO a las 6:45 y 9:45. DOMINGO a las 4, 6:45 y 9:45. LUNES a las 9:45

ESKIMO

(HABLADA EN ESPAÑOL)

LA MEJOR PELICULA DEL MUNDO

EL POEMA DE UNA RAZA, LLEVADO A LA PANTALLA

POR EL GRAN MAESTRO WILLIAM S. VAN DIKE

¡¡ TRES AÑOS DE TRABAJO !! ¡¡ VARIOS MILLONES DE COSTE !!

Nota: Esta película NO se dará a precios populares.

CASINO DEL CONSEY

JUEVES a las 6:30 y 9:30. DOS POPULARES A 0:50 ENTRADA

Colosal programa doble de gran emoción

La honra del suicida

La última creación del gran BUCK JONES.

A toda máquina

Extraordinaria creación de intensa acción por el gran actor REGIS TOMMY. SABADO: TARZAN DE LOS MONOS.

Omnibus Roselló

Circunvalación muelle

A partir del próximo sábado día 15 del corriente, se inaugurará la circunvalación por el muelle que tantas facilidades presta a los señores veraneantes y bañistas.

Cada 30 minutos, de 7 de la mañana a 9 de la noche, saldrán los Omnibus que prestan el servicio Mahón-Villacarlos.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 12 a las 16-15.

Crónica general

Pruebas de un avión

Felicitaciones al señor Royo

En el aeródromo de Jetafe se efectuaron unas pruebas del avión de bombardeo modelo Breguet que presenta el señor Costes. El aparato alcanzó una velocidad de 365 kilómetros por hora.

Presenciaron los ejercicios el jefe del Gobierno señor Lerroux y los ministros de la Guerra y de Marina, señores Gil Robles y Royo Villanova, respectivamente.

Esté último recibió muchas felicitaciones con motivo de ser hoy el día de su cumpleaños y alcanzar la edad de 68.

De Comunicaciones

Asuntos de Correos y Telégrafos

Un proyecto de bases

Patronato de Huérfanos

El Ministro de Comunicaciones señor Lucía informó a los representantes de la prensa sobre algunos asuntos de dicho departamento.

El Ministro encuentra dificultades para realizar economías por tener que cumplir todo lo prevenido en los reglamentos vigentes en los servicios de correos y de telégrafos. Estas dificultades se vencerán mediante un proyecto de bases que el señor Lucía tiene ya terminado, pero hasta el mes de octubre no será posible que las Cortes lo discutan y lo aprueben.

Estas bases, dice el señor Lucía, serán pocas pero amplias y ofrecerán al personal las garantías necesarias.

En el Consejo de Ministros que se celebrará mañana, el de Comunicaciones presentará un proyecto de creación de un patronato de huérfanos del personal del cuerpo de correos. En breve hará lo mismo respecto al cuerpo de telégrafos.

De Gobernación

Manifestaciones del Ministro

¿Qué ha pasado en Badajoz?

En su conversación con los informadores de la prensa, el Ministro de la Gobernación señor Portela se condolió de los sucesos ocurridos en Badajoz (?) en los que murió el diputado socialista señor Rubio Heredia.

Dijo el señor Portela que aun cuando se trata de una reyerta motivada por injurias, tratarán algunos de exacerbar las pasiones y dar a la cuestión un carácter social que no tiene en sí el asunto. Esto sería antipatriótico e inmoral, dijo al terminar sus manifestaciones el Ministro de la Gobernación.

Hacienda y Agricultura

Finanzas y ganadería

La Gaceta publicará mañana un decreto encaminado a poner en movimiento los capitales extranjeros colocados en España y los que acaso puedan situarse en nuestro país. Se darán facilidades para la salida y la movilización de dichos capitales y de los intereses.

El Ministro de Agricultura señor Vela ya anunció a los informadores de la prensa que modificará el decreto que regula la tenencia y la circulación de ganados en las zonas aduaneras y la vigilancia. La modificación no desvirtuará las finalidades en que se inspira el suso dicho decreto.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en

FARMACIA MIR

Prieto y Caules 13.

PIANO

Se vende por 400 ptas., de color, a tono normal, buena marca, muy sólido.

Informarán en esta misma imprenta.

Madrid 12 a las 23-30

Empieza la sesión del Congreso

El proyecto frente al paro forzoso Debate y aprobación de cuatro artículos

Son las 4 cuando empieza la sesión del Congreso presidida por el señor Aiba. Por el gobierno asisten los ministros de Comunicaciones y del Trabajo.

Después de los trámites iniciales de rigor se pasa al orden del día y se reanuda la discusión del proyecto para hacer frente al paro obrero. Los señores Calvo Sotelo, Gallard y Lamamié del Clairac combaten el proyecto y lo consideran insuficiente para remediar el problema que plantea la huelga involuntaria y forzosa.

Rechaza tales argumentos el Ministro del Trabajo y afirma que el paro no es tan intenso como se dice. El proyecto del gobierno, dice el señor Salmón podrá paliar el conflicto al movilizar cerca de mil millones de pesetas en toda España.

El Presidente señor Aiba recomienda a los oradores que al rectificar lo hagan brevemente. Rectifican algunos, se da por terminada la discusión de la totalidad del proyecto y comienza la del artículo. La inicia el comunista señor Bolívar con una soflama contra la que denomina política burguesa. El único país que no sufre el conflicto del paro obrero, dice Bolívar, es Rusia donde se ha abolido el capitalismo. Alude a la muerte del socialista señor Rubió y las derechas protestan.

Retiradas algunas enmiendas y aceptadas otras se aprueban los cuatro primeros artículos.

Y se levanta la sesión a las 8 30 de la noche para reanudarla a las 10 30.

A vueltas con los presupuestos

Veinte dictámenes para ocho sesiones

La cuestión del trigo en 1932

Las restricciones y algo más

Al Presidente del Congreso, señor Aiba le preocupa, según manifestó la discusión del proyecto de presupuestos para el segundo semestre de este año.

La preocupación de don Santiago es debida a que solo quedan este mes ocho días de sesión y hay veinte dictámenes pendientes de examen y debate. No habrá tiempo dice Aiba, de discutir todo esto, ni aun cuando se celebren sesiones dobles.

El señor Carrascal dió cuenta al Presidente del Congreso de que por falta de número no había podido celebrar sesión la Comisión parlamentaria que entiende en el asunto de las importaciones de trigo efectuadas en 1932. Se convocará a una nueva sesión dentro del más breve plazo que sea posible.

El ministro de Hacienda señor Chapaprieta insiste en llevar adelante dentro del plazo legal el debate sobre el plan económico para el segundo semestre del año en curso. Y no solo esto, dice Chapaprieta, se aprobará también el proyecto de ley que autoriza al gobierno para hacer restricciones en los gastos.

Estaba el señor Gil Robles presente cuando se hicieron las precedentes manifestaciones y dijo: no es solamente eso, se aprobará además el proyecto de ley electoral y algunos del Ministerio de la Guerra.

Lo de Badajoz

Preparativos funébricos

Detención y procesamiento del agresor

Madrid. — Ha marchado a Badajoz

don Julián Rubio, padre del diputado que fué asesinado ayer. Van también algunos diputados socialistas para asistir al entierro del cadáver de la víctima que se efectuará mañana al mediodía. En representación del partido de unión republicana asistirá el señor Díaz Pastor.

Badajoz —Ha sido procesado el agresor que mató al diputado señor Rubio. El cadáver del asesinado ha sido expuesto en un chalet particular por el que han desfilado muchos obreros y personalidades significadas en todos los órdenes. Se ha dispuesto que el coche mortuario marche al cementerio por el camino más corto y se han adoptado grandes precauciones para evitar incidentes.

Del aire

Una conferencia y un vuelo

Ejercicios demostrativos y brillantes

El glorioso Pombo reanudaré su vuelo

Madrid.—En el aeródromo de Jetafe se dió una conferencia explicativa e informativa sobre el avión de bombardeo tipo «Breguet» llegado ayer y tripulado por el aviador Costes. Asistieron a la explicación y a las experiencias subsiguientes el Jefe del Gobierno, el Ministro de la Guerra, el de Marina, el comandante Franco y los técnicos en cuestión de aviación.

Después de la conferencia el señor Costes realizó algunos magníficos vuelos comprobatorios y demostrativos. Los técnicos quedaron satisfechísimos, encantados.

El aviador Costes dedicó expresivos elogios a los aeronautas españoles. Belén de Pará.— El glorioso aviador español señor Pombo reanudaré el día 25 su vuelo hacia México que por causa fortuita y de fuerza mayor tuvo que interrumpir después de haber dado el maravilloso salto intercontinental sobre el Atlántico.

El proceso por lo de Casas Viejas

Un careo muy interesante

Declaraciones de dos ex-ministros

Cádiz.—Continúa la vista en juicio

oral y público del proceso motivado por los luctuosos sucesos de Casas Viejas. Hoy han prestado declaración el ex jefe del gobierno señor Azaña y el ex ministro señor Casares Quiroga.

Ambos declarantes negaron haber dado orden para que al repimir la consabida revuelta no hubiera «ni prisioneros, ni heridos».

El único que afirmó que se había dado tal orden fué el capitán Barra. Este declarante mantuvo su afirmación en el curso de un careo con el señor Azaña ante el tribunal.

En las inmediaciones de la audiencia se congregó enorme gentío para presenciar la salida de los señores Azaña y Casares Quiroga.

La vista del mencionado proceso continuará mañana.

Un vistazo al extranjero

Bienvenida sea la paz

La semana de Trabajo

Don Jorge quiere volver a Grecia

Buenos Aires.—Se confirma la buena noticia de haberse firmado un convenio de armisticio que pondrá fin a la guerra entre Bolivia y el Paraguay. La lucha cesará el viernes, al mediodía.

Ginebra.—La conferencia internacional obrera ha aprobado en principio la semana de trabajo de cuarenta horas.

Atenas.—Se ha recibido una carta del ex rey don Jorge en la que este se ofrece para regresar y para ser el árbitro entre todos los partidos políticos. No se sabe que respuesta se dará a tan extraño ofrecimiento.

Miscelánea nacional

Noticias, Sucesos y menudencias

Madrid.—La Comisión parlamentaria llamada de los 21 continuó hoy sus de liberaciones sobre el alijo de armas.

El alcalde ha ordenado que se forme expediente a un bombero que por medio de la prensa formuló determinadas quejas relacionadas con el servicio. Está dispuesto el señor alcalde de Madrid a no permitir que los servidores municipales formulen peticiones, ni quejas por mediación de sociedades de tipo marxista.

En Carabanchel se ha inaugurado un sanatorio antituberculoso para mujeres. Barcelona.—Ha sido detenido el Comité de Socorro Rojo internacional.

Teruel.—Cerca de Torremocha volcó un auto ocupado por cinco extranjeros que resultaron heridos.

Sanlúcar.—El Ayuntamiento ha acordado que la calle denominada hasta hoy de Pablo Iglesias se titule en adelante de José María Gil.

Palma.—Para posesionarse de su nuevo destino ha marchado el general Goded. Deja grato recuerdo y buenas relaciones.

Segovia.—Diego Barquero, agente comercial vino de Madrid para reanudar sus relaciones con la camarera Josefa Echa Fernández y como esta no accedió Barquero la apuñaló hasta matarla.

Murcia.—En una fábrica de envases de Molina de Segura un incendio produjo daños por valor de cien mil pesetas.

Sevilla.—Esta noche llegará a Triana la romería de la Virgen del Rocío. El barrio está animadísimo y muy engalanado.

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

nes para no separarse de sus pacientes y poder acabar con toda felicidad la obra comenzada bajo tan favorables auspicios.

En cuanto las circunstancias lo permitieron, Jorge y Jacobo trataron con la convaliente de las medidas que había que tomar para que los señores de Chantenay-Fouquerenil ignorasen siempre la muerte de su nieta. Únicamente revelarían la verdad a la señora de Kergoven que iría pronto a reunirse con ellos, y aunque su corazón de abuela sangrara cruelmente al conocer la noticia de la muerte de Ivona, encontraría un consuelo a su dolor en el hallazgo de aquella niña a quien no había olvidado nunca, ella que sabía que vivía. Para todos los demás María continuaría llevando el nombre de su hermana, el nombre de Ivona que se le había dado para engañar el corazón de su madre.

Durante este tiempo, Blanca había querido conocer por entero la historia lamentable de su hija; y al saber cómo Jacobo había conocido a la niña confiada a la señora Renard, su corazón de madre penetró, bien pronto el misterioso secreto de amor que el reconocimiento había hecho brotar en el alma de María. En sus conversaciones con ella, en las tiernas confidencias que cambiaba con su hija, la había interrogado y sabiendo ya a qué atenerse respecto a sus sentimientos, animábase a seguir los impulsos de su corazón. Si Jacobo llegaba a amarla, aquel amor aseguraría definitivamente el porvenir.

bien haré lo que quiera. No soy ningún chiquillo; son un hombre, y un hombre debe tener voluntad.

¡Hola! ¿qué es eso?—dijo la Vizcondesa irritada por aquella rebelión inesperada.—¡Haz tu gusto, hijo! ¿No quieres partir?

—No.

—¿No quieres casarte?

—Tampoco.

—¿No quieres obedecerme?

—En lo que sea justo y razonable, sí; en esto, no, no y no.

—¡Está muy bien!

La noble señora abrió un cajoncito de su escritorio y sacando unos papeles dijo:

—Ahora sabrás, pues, lo que yo voy a hacer. Toma; mira eso y entérate.

—¿Y qué es esto?—preguntó Arturo tomando los papeles.

—Eso es una póliza de la Compañía de seguros. El Fénix... Es un contrato ya preparado que no tengo que hacer más que firmar para ceder a favor de la compañía todo cuanto poseo a cambio de una renta vitalicia... ¿comprendes? Desde el momento en que te rebelas contra mí, ya no tengo más hijo y te desheredo. Y por lo que toca a lo que te corresponde de tu padre, el consejo judicial que el señor Collet Degrauges se encarga de convocar para ti, regulará tu situación. ¿Conque, quieres que firme? Arturo conoció que su madre haría lo que decía

Ha mejorado la situación en la Rodésia Septentrional

Londres 31.—Con relación a los encuentros sangrientos en las minas de cobre de la Rodésia Septentrional se anuncia que nueve mil indígenas, descontentos con sus jornales y con las nuevas disposiciones sobre los impuestos se han declarado en huelga.

En los alrededores de la mina de «Roan Antilope» seis indígenas han sido muertos por la Policía. Tres mil indígenas han atacado y destruido las oficinas de la Administración y la maquinaria, mientras 300 negros asaltaban la central eléctrica.

En Bulawayo y en otras ciudades se ha procedido a la movilización de los miembros indígenas y blancos de la milicia, los cuales han sido enviados a la zona de los disturbios.

Los aviones de transporte han condescido a dicha zona contingentes de Policía destacados de Salisbury.

Las minas de cobre de Luanshya han recibido piquetes militares. Las tropas han instalado en los puntos más amenazados ametralladoras y campos rodeados de alambradas.

Anoche comunicaron de El Cabo que la situación había mejorado.

La Prensa inglesa indica que los disturbios han sido causados por la secta secreta negra «La Torre de Guardia», que ha inundado la Rodésia Septentrional de hojas volantes en las que se invita a los negros a levantarse contra los blancos y apoderarse de África.

La Policía ha detenido a un agitador indígena que se hace llamar «Emperador del Africa negra».

Noticias de todas partes

CINCUENTA MIL SON LOS MUERTOS A CONSECUENCIA DEL SEISMO DE QUETTA

Bombay, 5.—El balance total de las víctimas habidas a consecuencia del terrible movimiento sísmico de Quetta acusa 50.000 muertos.

Los daños materiales se elevan a cincuenta millones de rupias.

El setenta y cinco por ciento de los muertos son indostánicos.

Los trabajos de desescombro en la región de Quetta son casi imposibles, debido al olor putrefacto producido por la descomposición de los cadáveres.

Sin embargo, los equipos de salvamento continúan trabajando activamente, en la medida de lo posible, buscando la posibilidad de extraer a algunas personas con vida, pero se tiene la impresión de que en Quetta no hay supervivientes.

Alrededor de la cintura interior de Quetta los soldados han formado una especie de cordón sanitario.

Las autoridades han empezado a publicar las primeras listas de víctimas, cuyo número se eleva a 50.000. Las primeras listas demuestran que las víctimas son, casi siempre, familias enteras, que han sido exterminadas por la catástrofe.

CINCO MUERTOS Y OCHO HERIDOS GRAVÍSIMOS AL DERRIBARSE UNA IGLESIA ROMÁNICA EN SURRI

Lérida, 6.—Notifican a Lérida que en el pueblo de Surri, un modesto conglomerado de vecinos, agregada a la Ribera de Cardós del Pirineo, se originó un incendio en la iglesia, de estilo románico, derrumbándose una pared y habiendo resultado cinco muertos, tres mujeres y dos hombres, y ocho heridos gravísimos.

Por el momento se ignoran detalles porque estas primeras noticias han llegado a Lérida por conducto particular, haciéndose muy difícil la ampliación de las mismas, ya que Surri carece de comunicaciones fáciles.

HA SIDO ABSUELTO MONSIEUR RENOULT, ACUSADO DE COHECHO EN EL «AFFAIRE» STAVISKY

París, 6.—Por el Tribunal de Assises se ha dictado sentencia absolutoria en el proceso seguido contra René Renault, acusado de cohecho en el asunto Stavisky.

EN KILDORREY HA SIDO TIROTEADO EL CUARTEL DE LA GUARDIA NACIONAL

Dublín, 6.—El cuartel de la Guardia Nacional irlandesa de Kildorey (condado de Cork) ha sido tiroteado ayer por la mañana. Las balas rompieron varios cristales.

Han sido cortados los hilos telegráficos y telefónicos en todo el distrito.

HIERE A NAVAJAZOS A UNA CONVECINA QUE SE NEGABA A SATISFACER UNA DEUDA

Valencia, 6.—En la casa número 15 de la calle de Cuarte vive un matrimonio compuesto por Rafael Rannela y Remedios Escibano. En la misma casa vive otro matrimonio, cuya mujer es la joven Guadalupe Núñez, de veintitrés años, muy amiga de la anterior. Parece que hace algún tiempo Remedios compró, por conducto de Guadalupe, una colcha, que no pudo pagar, y esta última abonó su importe, comprometiéndose la primera a ir pagando poco a poco su importe. Pasó el tiempo, y Remedios no pagó a Guadalupe el dinero que la debía. Hoy se encontraron ambas en la escalera; Guadalupe reclamó su dinero, y al negarse Remedios a entrar en ella, cuestionaron, llegaron a las manos y Guadalupe, con una navaja, la infligió varias heridas, dejándola en estado gravísimo.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 12 de junio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	96 85
» B 1920	96 85
Anterior 4 p. 100 A	76 35
» B	76 35
Amortizable 5 p. 100 A 1917	95 50
» B 1917	95 50
» A 1927 libre	103 20
» B 1927 libre	103 20
Exterior 4 p. 100 A	93 30
» B	92 75
Obligaciones Norte Prioridad	63 00
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	53 85
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	00 00
Id. id. id. 5 p. 100	00 00
Id. id. id. 6 p. 100	00 00
Franco cheque París 0'00 a	48 35
Liras » Roma	00 00 a 60 55
Dollars » New York	00 00 a 7 33
Libras » Londres	00 00 a 36 30
Reichmarks Berlin	0'00 a 2 965

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	248 00
Orzas y sus fracciones	248 00
Isabellinas	249 00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 12 de junio de 1935

Franco cheque	48 35
Libras id.	36 30
Dollars id.	7 35
Liras id.	60 45
Interior serie A	76 25
Id. id. B	76 25
Exterior serie A	93 25
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	103 00
Id. id. B id id	103 25
Id. id. A 1928	95 50
Id. id. B id	00 00
Id. id. A 1931 (1920)	96 85
Id. id. B id	96 85
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000 00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	95 25
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	101 75
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	63 00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	00	
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	00	
M. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925	100	00	
M. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1927	100	00	
M. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	00	
M. Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	00	
M. Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	150	
M. Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre.	100	103	
M. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre.	100	106	
M. Acciones «Soc. General de Alumbrados, Obli. «Soc. General Alumbrados» 6 p. 100.	100	100	
M. Acciones Banco de Menorca	10	5	
M. Banco de Ferrerías	10	5	
M. Crédito Mercantil de Menorca	50	50	

CASOS RECOMENDADOS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
VERDE CARDENILLO (Especialidad)
RADIO CASTILLA
 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

Tintorería Moderna. - Barcelona
 Lavados en seco de trajes y vestidos
 Teñidos en colores sólidos
 Para encargos en
Casa señora Margarita Ginar
 Calle Concepción 32

La mejor hoja de afeitar
IBERIA
 Es la que se impone a todas
 Fabricación española
TIP MAHONESA
 FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26 MAHON

Banco de Menorca
 Descantamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento.
 También descantamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

COMPANIA TRASMEDITERRANEA
 BARCELONA M ADRID
 Via Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias

Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico

Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa y Canarias

Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitiendo carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO
 Servicio rápido quincenal, con salidas los días 17 de Barcelona y los 20 de Cádiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE
 Salidas de Cádiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MAJORCA
 Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELONA-MAHON
 Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
 Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:
Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir

922 PIERRE DE COURCELLE

si él persistía en su resistencia, y tuvo realmente miedo.

—Eres muy dura conmigo, mamá—respondió.— Me pones el cuchillo en la garganta y eso no es generoso... Yo después de todo, soy buen muchacho y no quiero más que darte gusto... pero debes dejarme tiempo para enmendarme y no cogermela de improviso...

—¡Vamos! Ya parece que vas siendo algo más razonable.

—Siempre lo he sido, sólo que hay que comprenderme el carácter. Nunca he tenido intención deliberada de negarme a seguir tus indicaciones; pero piensa, mamá, en que eso del matrimonio es cosa grave, que es para toda la vida, y hay que reflexionar mucho sobre ello. Pero, en fin, ya que tú dices que yo puedo casarme, me atrederé a tu opinión.

—Eso es hablar como se debe.

—Pero falta saber si agrada... si la señorita de Fouquereuil me hallará de su gusto.

—Yo te respondo de ello! Tú no tienes que hacer más que fiarte de tu madre que sólo quiere tu felicidad.

—Sí... ya lo sé...

—Algún día me agradecerás lo que hoy hago por ti.

—¡Sapristil!—pensó el amante de Meia.—¡Pues no habré cambiado poco cuando llegue yo a ese caso!

923 LAS DOS GOLFAS

Después de esta conversación, Arturo no opuso ya ninguna resistencia, y por la tarde partió con su madre. La Vizcondesa había hecho encargar en la estación de San Lázaro dos billetes de viaje circular que debía durar quince días, ausencia que coincidiría admirablemente con el restablecimiento definitivo de la señora de Fouquereuil y serviría además para que Arturo recobrase su porte distinguido y sus modales de hombre de mundo, cosa necesaria para las entrevistas que habían de tener lugar, sobre todo después de la vida que el joven había llevado en los últimos meses. Al mismo tiempo, la señora de la Roche Bardiére aprovecharía la ocasión para visitar a una antigua amiga, la Baronesa de Ermangis, en cuya casa pasaría cuatro o cinco días.

Todo se hizo, pues, con sujeción a este plan, y poco tiempo antes de su regreso, la madre de Arturo escribió a Blanca de Fouquereuil para anunciarle su próxima visita. Ella sabía que el magistrado estaba a la sazón en sus posesiones de Maurecourt, adonde había ido con su familia a fin de que su esposa concluyera de restablecerse en el campo.

Este alejamiento de la capital era necesario para poder substraerse durante algún tiempo a las exigencias de la vida social parisiense; y para ello, Jorge, después de asistir a la apertura de los Tribunales, había solicitado del Procurador general una licencia que le fué concedida sin dificultad. Jacobo, por su parte, también había tomado sus disposiciones.